日语学习须知

——课本上不讲的一些日语小知识

Alfred

October 22, 2023

Preface

一门语言的学习涉及多个方面,而教科书上的知识总有未提及的地方, 我还是希望能补上这部分的知识。

注:本书仅对一些内容进行补充,不能单独作为日语学习的教材。

Alfred October 22, 2023

Contents

1	文字			1
	1.1	书写 .		1
		1.1.1	平假名	1
		1.1.2	片假名	1
		1.1.3	汉字	2
		1.1.4	罗马音	2
	1.2	一些特	持殊字符	3
		1.2.1	假名合体字符	3
		1.2.2	重复标记	3
	1.3	正字法	<u> </u>	3
		1.3.1	はへを	3
		1.3.2	ずづじぢ	3
2	发音			4
	2.1	元音.		4
	2.2	辅音.		4
		2.2.1	清浊送气	4
		2.2.2	鼻浊音	4
		2.2.3	拨音	4

Chapter 1

文字

日本语使用四种文字: 平假名 (ひらがな)、片假名 (カタカナ)、汉字 (漢字) 和罗马音 (ローマ字)。

1.1 书写

1.1.1 平假名

假名そさきふしりね具有变体写法如下图1.1。

而平假名里面わ行还有两个已经废除的假名ゐ (wi) 和ゑ (we),现代日语已经不使用,但是学习古代日语 (文语等)还会碰到。在现代日语里ゐ和ゑ一般可以直接认为是い和え。

1.1.2 片假名

注意ソン以及ツシ两对假名的写法。ソン手写时笔锋朝向不同,ツシ两点 相对位置不同,末笔笔锋也不同

ソンツシ

ゐ和ゑ对应的片假名分别是ヰ和ヱ。

そさきふしりね そさきふしりね

(a) Fuji Mai 体

(b) Zen Kurenaido 体

そさきふしりね そさきふしりね

(c) Hira Mincho 体

(d) M Plus 1 体

Figure 1.1: 不同的字体显示的そさきふしりね

1.1.3 汉字

首先声明, 日语使用的汉字既不是繁体字也不是简体字, 而是日本自己对 汉字独立简化后的产物,他们称之为"新字体",由《当用漢字表》规定。 而我们所谓繁体字应该被称为"旧字体"。

而日语的汉字也在一些细节上跟国内不一样。 結 这个字,就写成 結 这样 也是可以的。但是像漢这样的就不能写成汉语漢这样。这个问题挺复杂的, 总之尽量注意一下教材上日语汉字的印刷,有些写法有细微差别。

罗马音 1.1.4

首先也是要强调, 罗马音虽然是用拉丁字母(也有人狭隘地称为英语字母 或者英文字母)但它纯粹就是一种标记的记号,实际的读音都是有规定的。 不能死板地用英语或者汉语(拼音)的读法去套。那么应该怎么读呢?我 会在第2章给出一些需要注意的点。但是最好的方法还是去听母语者发音。

1.2 一些特殊字符

1.2.1 假名合体字符

〆メ是しめ合字(前者平假名后者片假); ゟ是より合字; ヿ是こと合字;☑是ます合字。

1.2.2 重复标记

マゝゞヽヾ分別用于汉字、平假名、平假名浊音、片假名、片假名浊音的 重复标记。例:時々、あゝ、つゞ、アヽ、ツヾ。

1.2.3 箇

カケ

1.3 正字法

虽然日本的新正字法让现代日语读写一致,但是还是保留了一些歴史的 かなづか 仮名遣い (历史假名用法),导致下面这些现象的发生。

1.3.1 はへを

日语里はへを三个假名由于在语法上同时又是格助词的原因,发音有一点特殊。は作格助词时读作わ,へ作格助词时读作え,を仅作格助词,始终读作お。例句私は昨日学校校へ行って、授業を受けました。应该读作私わ昨日学校え行って、授業お受けました。

1.3.2 ずづじぢ

ずづ和じぢ两组假名,每组两个假名读音相同,在现代日语中几乎只使用前者,后者仅在明显是由つ和ち连浊形成时使用。

Chapter 2

发音

2.1 元音

元音需要注意的就是う段假名(即罗马音里含有 u)的假名。因为う的发音与汉语"鸣"有一定差别,发う音时要双唇平行放松,不要嘟嘴,让舌面高点自然地前移,听起来可能有点像"呜"略微偏向"额"的音。其他う段假名同理。

需要特别指出假名ふ辅音的发音与汉语"夫"也有所区别,发音时必须让呼出的气从双唇间通过,让上下嘴唇留有空隙才对。

2.2 辅音

- 2.2.1 清浊送气
- 2.2.2 鼻浊音
- 2.2.3 拨音

Chapter 3

输入法